

Déli Hirlap

26

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Székváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1100 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1928 / CSÜTÖRTÖK / NOVEMBER 22 ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI TIMIȘOARA, IV. EVF. / 272. SZÁM

Nehéz idők

súlyos sorsesapásai közepette felemelt fővel, igaz ügye tudatában büszkén harcolt a Déli Hirlap a romániai kisebbségi magyar nemzet érdekeiért. És harcol fokozott mértékben ma, amikor tiz esztendő veszteséglistán nemzeti életünknek csak romjait sorolhatjuk fel. A rombolást nem mi végeztük, hanem szívos és elkeseredett küzdelmünk ellenére is elvégezték azok, akik tulfütött sovinizmusukban azt hitték, hogy az állam érdekeit úgy szolgálják, ha elpusztítanak mindent, amit a kisebbségek az évszázadok folyamán építettek. A rombolás munkáját gyökeresen elvégezték. A romokon állva nem szabad, hogy belemerüljünk a keserűség és elkeseredés tengerébe, ne adjuk át magunkat a fájdalom emésző érzéseinek. A pusztítást meg kell féltakoztatni, munkára kell, hogy serkentsen. Hiszen csak azok a várfalak dőltek romba, amelyeket eleink szorgalmas kitartó munkával emeltek és amelyeknek megerősítéséhez mi is hozzájárultunk gyenge erőinkkel. Megmaradt nyelvünk, munkabíró karunk, erős hitünk, rendíthetetlen bizodalunk: él még magyar e honban! És amíg magyar él, addig nincs ok a kétségbeesésre, nincs ok a lemondásra. Megnehezedett az idők járása fölöttünk, de az idők járásának ez a sok viszontagsága csak megacélozza erőnket. Ezt az erőt megtartani és fokozni, a hitet erősíteni, a bizodalmat a lelkekben megóvni, munkára serkenteni, magyar nemzeti létünk gyönyörű virágokertjét ápolni, a gatz és dudvát kiirtani, eszméket felvetni, felszínen tartani, diadalra segíteni, a rombolás után meginduló nagy építő munkából kivenni részünket, feladatunknak ismerjük és valljuk. Ezen feladatunknak, mely minden magyar embernek egyformán becsületbeli kötelessége, csak úgy felelhetünk meg teljes mértékben, ha közöttünk és a magyarság legszélesebb rétegei között megvan az állandó és legszorosabb kapcsolat. A kapcsolat eddig is megvolt, mert hiszen lapunkkal, melynek minden betűje a becsületes magyar ügyet szolgálja, naponta bekopogtattunk a legtávolabbi magyar ház ajtaján is barátságos eszmecserére. Ujabb és újabb barátokat kívánunk még szerezni, akikkel megvitathassuk a

haza és benne a kisebbségi magyar nemzet sorsát. Ezért áldozatoktól vizsgálva nem riadva, olyan előfizetési mozgalmat indítunk, mely páratlan az új-ságírás történetében és amelynek indoka, hogy mi igyekezzünk a magunk lehetőségéhez mérten pótolni azt, amit a hatalom elvett tőlünk. Hogy új rétegeknek különösen a mostani sorsdöntő órákban a mozgalomba való bevoná-

sát lehetővé tegyük, elhatároztuk, hogy mindazoknak, akik december hó ötödikéig beküldik az előfizetési díjat a Déli Hirlapra legalább egy félévre, a lapot azonnal megindítjuk címükre akár Temesvárott, akár vidékre. A lapot ebben az esetben újévig ingyen kapják és az előfizetés csak január elsejétől számít. Most folynak a választási elő-

esajátározások, december közepén lesznek a választások és ilyenkor érdeke is mindenkinek, hogy az eseményekről, melyek csaknem óráról-órára kaledoszkopszerűen váltakoznak, pontos értesüléseket szerezzen. Hiszünk, hogy ezen elhatározásunk megértésre talál. Jelszavunk továbbra is az marad, ami eddig volt: mindent a magyarsággal a magyarságért!

Pénteken lesz döntés hogy a kisebbségek a kormányval, kisebbségi blokkban tömörülve, vagy önálló listával indulnak a választási küzdelemben

A román pártok jelölése

Temesvár, november 21.

A választási egyezkedések között nyuló tárgyalások tegnap sem vezettek konkrét eredményre. Politikai körökben elterjedt az a hír, mintha a kormány a németekkel már megegyezett volna, legalább is korainak bizonyult. Így koraiak azok a lapokban megjelent hírek is, amelyek szerint egyrészt a kormány, másrészt a szászok és svábok között választási kartell létesült volna, a Magyar Párt pedig magára maradván önálló listával lenne kénytelen felvenni a választási küzdelmet. A döntés még nem történt meg és

végleges határozatot csak a pénteki nap fog hozni, amikor egy a pedig külön-külön a szászok választmánya és a bánági sváb néptanács tart ülést.

Ugy a németek, mint a magyarok készültek arra az eshetőségre, ha nem sikerülne a megegyezés a nemzeti parasztpárttal, amikor is vagy kisebbségi blokkba tömörülve vagy pedig külön-külön, önálló listával indulnak a választási harcban. Végleges döntés tehát péntek előtt nincs és minden hír az egyes kisebbségi döntő faktorok határozata előtt csak kombináció.

állampolgár egyenlő.

A prefektus az üdvözlés után még

Huszonegy kormánypárti jelölt

A nemzeti parasztpárt temesi szervezetének választmánya tegnap értekezletet tartott Cigareanu Liviusz dr. prefektus elnökle mellett. Az értekezleten az összes tagok megjelentek és lelkes óvációban részsették az elnöklő prefektust. Az értekezlet főképpen a jelölések ügyével foglalkozott. A megjelent választmányi tagok

egyhangulag abban állapodtak meg, hogy a végleges lista megállapítását a kolozsvári központi választási bizottságra bizzák.

Jelölteként először azokat terjesztik fel, akik már a múlt választásokon jelölve voltak. Ezek névsora a kamarai választásokra: Boeu Szevér, Baran Koriolán dr., Crismariu Oktávián, dr., Dávid Oktávián szerkesztő, Goiti Dezső dr., Jancu Sándor dr., Lazar Kornél dr., Lazarescu Miklós, Pop Ámos és Vasiescu Misa. A szenátusi választásokra: Aglioeriu Remusz, Balta Koriolán dr., Pascu István dr. és Lampel István, a községi képviselőtestületek szenátorságára Bugariu Szevér dr. Ezekon kívül még a következőket terjesztik fel a központnak, mint, akik a temesi tagozat részéről a jelölések során figyelembe kerül-

A temesvári magyarság üdvözölte a prefektust

A Magyar Párt temesi tagozatának vezetősége tegnap délután küldöttséggel jelent meg Cigareanu Liviusz dr. prefektus előtt. A küldöttséget Ambrózy Andor báró vezette, tagjai pedig Veterány Viktor dr., Ungár Adolf dr., Németh Kálmán és Páll György dr. főtítkárok voltak. A Magyar Párt nevében Ambrózy Andor báró üdvözölte az új prefektust. Hangsúlyozta, hogy a megye magyarsága ismeri a prefektus demokratikus felfogását és kérte, hogy a jövőben is ebben a szellemen vezesse a megye ügyeit. Tolmácsolta a bánági magyarság lojalitását és üdvözölte prefektus-ság történet

kinevezése alkalmából.

Cigareanu Liviusz dr. prefektus válaszában hangoztatta, hogy a Magyar Párt üdvözlése váratlanul érte és meghatóta. Az vagyok ma is — mondotta — ami voltam évtizedeken át, a jog és igazság embere. Feleslegesnek tartom kijelenteni, hogy a közzelgő választások a teljes szabadság jegyében fognak lefolyni, hiszen politikai zászlónkra, amelyen Maniu képe lebeg, a legteljesebb szabadság van rászóve. Ez pedig megmond mindent. Ami a magyar népet illeti, nem kell különösebben hangsúlyoznom az egyenlő elbánás elvét. Előttem minden jó

Croitorie moderna POLLÁK uriszabó

Legjobb bel- és külföldi szövetek raktáron. Szakszerű munkáért jótállást vállal. Józsefváros, Hunyadi-ut 20. (Az Üzletvezetőséggel szemben.) (3287)

hetnek: Bárdossy Ágoston dr., Gutu János, Chiroi Demeter dr., Fleseriu János dr., Neagoe Joachinie, Jicu Konstantin, Ghellner-Imbulsanu Jenő dr., Leucutia Aurél dr. és Zarie György dr.

Összesen tehát huszonnégy jelölt közül válogathat a kolozsvári központi.

Domasneanu György tábornok és Baran Koriolán dr. párttitkár még tegnap délben Kolozsvárra utaz-

tak, ahol előterjesztik az erdélyi központi választási bizottságnak a jelöltek névsorát.

Két hely a szociáldemokratáknak

A kormánypárt választási előkészületeivel kapcsolatban módunkban áll a szociáldemokratáknak a kormánypárttal kötött és a Bánságra vonatkozó paktumról részletes tájékoztatást adni. Mayer József szerkesztő, aki a tárgyalásokon résztvett, tegnap ha-

zaérkezett Temesvárra. A paktum értelmében a szociáldemokraták közös listán haladnak a kormánnyal.

A kormány a Bánságban két helyet biztosított a szociáldemokratáknak.

Temes megyében Mayer József szerkesztő lép fel, akinek az ötödik, vagy hatodik helyet biztosították a listán, míg Krassóban Gherman János lesz a szociáldemokraták jelöltje a kormánypárti listán.

Liberális panaszja régenstanács-hoz, hogy Temes megyében feléledt a forradalmi szellem

A nemzeti parasztpárt tegnap délben tartott állandó választmányi ülésén az elnök Cigareanu Liviusz dr. prefektus bejelentette, hogy Cosma Aurél dr. volt miniszter a következő tartalmú táviratot küldötte a régenstanácsnak és Maniu Gyula miniszterelnöknek:

Tudomására hozzuk, hogy Sárafalván a nemzeti parasztpárt tizenhét választási ügynöke terrorista cselekedetekre ragadtatta magát. Behatoltak a község háza épületébe és a bírót, valamint a jegyzőt kényszerítették, hogy adják át hivataluk vezetését. Ugyanakkor a hivatalos helyiségekben levő néhány volt minisztert ábrázoló képeket levették, a falu határába vitték, ahol egy fára akasztották. Ugyanezek Temesnagyfalut keresték fel, ahol a jegyzőt halállal fenyegették, ha nem adja át helyét. Perjámoson agent provocatörök megverték Latia György orvost a liberális párt egyik tagját. Igris községben egy tömeg, amelynek részben azonos szavakat mondott a régenstanácsra. Temesváron megye közsegeinek hivatalos közegei testületileg panaszkodnak a nemzeti parasztpárt propagandistái és ügynökeinek tevékenysége miatt és ebben a megyében újra feltámadtak az 1918. évi forradalmi, bolsevista idők.

Cigareanu alelnök bejelentését az állandó választmány nagy indignálással hallgatta. A prefektus elmondta, hogy november tizenegyedikén, amikor a temes megyei lelkes parasztság felbuzdulásában énekelve járta végig a falusi utcákat, hivatalból még Coste Gyula dr. volt a prefektus és a megye rendjéért ő felelős. De nem történt semmi és nem esodálna, ha történt volna, hiszen a nép egy tíz éves liberális jármót rázott le a nyakáról. Perjámoson a saját unokaöccse verte meg Latia orvost. Sárafalván annyi igaz, hogy Gog a volt miniszter képét egy fára akasztották. Igrisben pedig a liberális értelmű tanító vitázott a görög katolikus lelkésszel.

Ezek a forradalmi idők, amikről Cosma volt miniszter táviratában megemlékezett. A megyében rend és nyugalom van. Annyi történt, hogy a nép örömmámorában tüntetett Maniu Gyula mellett. Semmiféle ekszezsus nem fordult elő. Hangsúlyozta, hogy a választási propaganda még nem vette kezdetét, tehát nemzeti parasztpárti ügynökök még nem járják be a falukat.

A nemzeti parasztpárt temesi tagozatának állandó választmánya elhatá-

A választási költségek

Radi Timot dr. központi választási elnök tegnap hirdetményt tett köze, amelyben tudomására adja az egyes politikai pártoknak, hogy a választási költségekre mennyi pénz kell letétbe helyezni. Eszerint minden pártnak a kamarai választásokra 82.000 leit, a szenátorválasztásokra 46.000 leit, míg a községi testületek által megválasztandó szenátorválasztás költségeire 1450 leit kell letétbe helyezni. A főnök figyelmezteti a pár-

roztá, hogy táviratot küld a régenstanácsnak, amelyben tiltakozik a vádak ellen. Másrészt a pártot ért sértés miatt a bírói fórumoknál szerez elgételt. A táviratot még tegnap délután elküldötték és azt az összes jelenváltak irták alá.

Cigareanu dr. prefektus hangsúlyozta, hogy Temesváron a legnagyobb rend van. A népek nincsen ráérő ideje magát akármilyen irányban elragadtatni, hiszen tudja, hogy ma az alkotó munka ideje érkezett el.

december másodikáig, illetve ötödikéig, tehát a választások előtt tíz nappal kell deponálni.

Amennyiben a pénzt nem helyezik letétbe, úgy a párt nem vehet részt a választáson és benyújtott listáját érvénytelennek jelentik ki.

A törvényszéki főnök, mint a központi választási hivatal elnöke hozzávetőlegesen állapította meg a költségeket és amennyiben azok kevesebbet tevének a pártoknak.

Az egységes szakszervezetek negyven helyen jelölnek

Az egységes szakszervezetek országos tanácsa szombaton, vasárnap és hétfőn kongresszust tartott, amelyen foglalkozott a politikai helyzettel és a választásokon tanúsítandó magatartásával. Hosszas vita után elhatározták, hogy a városi és falusi dolgozók blokkja az óromániai szocialista párttal együtt közös listával vesz részt a választásokon. Kimondták, hogy negyven helyen állítanak fel jelölteket az országban. Az értekezlet csupán a listavezetőket állapította meg és a többi

jelölt kiválasztását egy bizottságra bízta. Temes megyében a listavezető Müller Kálmán lett, Biharban Rozván Jenő dr., Kolozs megyében Dán István, Brassóban Kahána dr. Érdekes, hogy a blokk elhatározta Boris Stefanov munkásvezér és volt képviselő jelöltetését, aki tudvaleg már három év óta fegyházban ül. Jelöltetése mindezek ellenére lehetséges, mert ügye még felelősség alatt áll és ma sem nyert végleges elintézt.

Bánsági liberális lista

A liberális párt temesvári tagozatának választmánya tegnap ülést tartott, amelyen Cosma Aurél dr. volt miniszter ismertette a mai helyzetet, rámutatott arra a tevékenységre, amelyet a liberális párt kifejtett és hangsúlyozta, hogy a párt-va az ellenzékben is nagy és fontos szerep vár.

Kijelentette, hogy a párt az egész országban állít választási listákat és teljes erővel indul a választási küzdelembe.

Nicola Avram kérte, hogy a jelöléseknél vegyék figyelembe azokat a regátákat is, akik hosszabb ideje a Bánságban laknak. Ezután elhatározták, hogy a jelölési elkészítésére széleskörű bizottságot küldenek ki. A bizottság tagjai lettek Cosma Aurél dr., Imbroane Avram dr., Obadeanu Pál dr., Coman Liviusz, Brasey Rene és Venetu János dr. A párt tagjai a lista benyújtása után választási propagandaköruttra indulnak és a megye minden jelentősebb községében

tartanak népgyűlést. A liberálisok kamarai listája a következő: Cosma Aurél dr., Imbroane Avram dr., Kauah Mihály, Nistor Döme dr., Brasey Rene, ifj. Cosma Aurél dr., Matei Simon, Mihai Valér dr., Popa Miklós és Ardelean István dr.

Átvehetők az igazolványok

A városi és járásbírói tisztviselők serényen dolgoznak a választói igazolványok kiállításán és azok a tegnapi naptól kezdve részben már kiosztásra kerültek. Tegnap egy újabb csoportja készült el az igazolványoknak és két nap múlva az összes igazolványok készen lesznek. A kiosztás — mint megírtuk — a következő sorrendben megy végbe. Az A. B. kezdőbetűs választók a kormányzéki épület első emeletén a 68. számú szobában Agrar járásbíróval vehetik át az igazolványokat. Viszont a C, D, E, F kezdőbetűs választók igazolványainak átvétele ugyancsak a kormányzéki épület első emeletén az 55. számú szobában Fiala Kálmán dr. járásbíróval történik. A mai naptól kezdve már a G, H, I, J kezdőbetűs választók igazolványai is átvehetők és azokat Iseu dr. járásbíró a kormányzéki épület 50. számú szobájában osztja ki.

Az eddig elkészült igazolványok a soros bírónál naponta délután 3-6 óra között vehetők át.

Tehát a mai naptól kezdve az A, B, C, D, E, F, G, H, I, J kezdőbetűs választók megkaphatják igazolványukat.

Háziur

és lakó harca a bíróság előtt

Temesvár, nov. 21.

Laiu Vazul államvasuti felügyelő feljelentette Rudnean Jánost, a józsefvárosi Fröbl-utca 5. számú ház tulajdonosát, hogy lakóit folyton háborgatja és a békés lakhatást mesterséges eszközökkel akadályozza meg. Laiu Vazul ugyanis szintén lakója Rudnean házának. Az ügyet először Fiala Kálmán dr. büntetőbíró tárgyalta, aki Rudnean ötezer lei pénzbírságra ítélte. Az ítéletet a temesvári törvényszékhöz felebezték meg, amely tegnap tárgyalta a felebbezést. Ezen a tárgyaláson bonfakozott ki teljes valójában a lakó és a háztulajdonos közötti harca. Laiu Vazul előadása szerint Rudnean háztulajdonos megakadályozza, hogy a lakók a kapun szabadon ki és bejárhassanak. A háziur az ő macskáját agyonütötte, kutyáját elpusztította, beleavatkozik a lakók lakásai-ban történő legdiszkrétebb ügyekbe és igen gyakran megesett, hogy a háztulajdonos kopogtatott az ablakon minden ok nélkül. A Begahidon találkozott egyszer Laiu a háztulajdonossal és akkor ez őt a Begába akarta dobni. Félórát tartott Laiu Vazul előadása, aki szinte hihetetlen eseteket sorolt fel annak igazolására, hogy Rudnean milyen kiméletlenül bánik lakóival. A törvényszék ezután meghozta döntését, amely szerint Rudnean felebbezését elutasította és a járásbírósnak ötezer lei pénzbírságról szóló ítéletét helybenhagyta.

Wimpassing hó- és sárcipők

legolcsóbb bevásárlási forrása
HAAS LIPÓT
linoleum-és szőnyegüzletben
Timisoara, Lloyd-sor (9004)

Gyermek sárcipők	175.—
női	250.—
férfi	300.—
Gyermek hócipők	340.—
női	350.—
férfi	585.—



A legmodernebb szemüvegek és színházi látcsövek

nagy választékban, legolcsóbban

„RECTA” optikai intézet

Javítások szakszerűen és olcsón.

Temesvár I,
Hunyadi-u. 3
(3290)

A tudomány botránya

hogy bukaresti „szakértők” megbuktattak a vizsgán európai hírvű bányamérnököket

Temesvár, nov. 20.

Néhány esztendő előtt Bukarestben kitérték, hogy Romániában minden kisebbségi embernek, aki valamilyen módon kenyeret keres, vizsgáznia kell. Vizsgáztatták már a tanárokat, tanítókat, postásokat, vasutasokat és sokféle más szakmabelieket. Most aztán eszükbe ötlött a böles uraknak: hohó, a bányamérnökök nem vizsgáznak vala még! Így aztán kiadták a jelzést: hajrá, romániai kisebbségi bányamérnökök vizsgára, vizsgára, szellemi tornára!

A Resica-művek resical, szekuli dománi, aninai és stájerlaci bányamérnökei — magyar és német származásúak — is megkapták a riadót: vizsgára, vizsgára.

És az öreg bányamérnökök, akiknek háta mögött huszonöt-harminc évi üzemi szolgálat van, levetették az aknában szénporossá lett grubenrokkot, zsakettbe öltöztek és elmentek Bukaresztbe,

ahol Gradinariu generálin-spektor és Jancu direktor egyszerűztették őket a tudományból románul. Persze a gyakorlati bányászattól nem igen merték őket kérdegetni, mert könnyen kiderülhetett volna, hogy a vizsgázó többet tud a vizsgáztatónál. Ehelyett a bányajogból faggatták őket, amihez semmi közük. És így nem esoda, hogy Schellenberg Richárd főfelügyelő és Zduth Mátyás főmérnök már az első napon megbuktak. Ebből látható, hogy mi sors vár a többiekre, akik utánuk kerülnek vizsgára.

Schellenberg Richárd főfelügyelő európai hírvű szakember.

A bányászat különböző kérdéseiről írott munkáit még angolra is lefordították, pedig tudott dolog, hogy Angliának sok tekintélyes bányatudósa van.

Harmincöt esztendő óta áll a Resica-művek szolgálatában és különböző bányüzemekenél volt vezető. A vaskői vasérbányászat fellendülése az ő nevéhez fűződik. Tagja egy csomó tudományos egyesületnek. Zduth Mátyás főmérnök pedig üzemvezetője évek óta a dománi bányának, amely arról híres, hogy Európában a legveszélyesebb bányák egyike. Dománban esztendő előtt a legborzalmasabb bányaszerencsétlenségek ismétlődtek, amelyek sok száz bányásznak az életébe kerültek. A Resica-művek vezetősége már nem egyszer foglalkozott azzal a gondolattal, hogy ezt a veszedelmes bányát beszünteti. A legelső amerikai és belga bányászakértőket hozatták Dománba, hogy véleményt mondjanak a bánya üzemének fentartásáról. A szakértők azonban nem tudtak elfogadható tanácsot adni.

Amire a külföldi szakértők nem voltak képesek, azt megoldotta ez a szerény modoru, de nagy képzettségű fiatal selmeci diplomájú bányamérnök, akinek kitértó mun-

káját és éjt nappallá tevő utánjárását siker koronázta.

A dománi bánya évek előtt kigyuladt és Zduth főmérnök maga szállott le munkásaival a föld alatti pokolba és együttes munkával sikerült neki a tüzet lokalizálni. A bányüzem folytatására terveket dolgozott ki, amelyek a gyakorlatban pompásan beváltak.

És ez a két kiváló bányász Bukarestben elbukott a vizsgán. Bányajogból kérdezték a bányamérnököket, holott a bányamérnök egész más munkát végez.

Próbáljanak egyszer a vizsgáz-

gató urak lemenni a bánya mélyébe, az égő pokolba, a tüdőt marcangoló halálos bányalégbe, feketén szálló szénporba és a robantó dinamit füstjébe.

Vállalják csak egyszer a bányamérnökök felelősségét a rájuk bízott száz és ezer munkás életéért, nemkülönben a Resica-művek sok milliós vagyonáért. Akkor majd biztosan nem lesz kedvük öreg bányamérnököket megbuktatni, akik képtelenek voltak három nap alatt a bonyolult bányajog hetszázötvenöt paragrafusát románul megtanulni...

Kubán Endre.

Nagy ur Varjason az állomásfőnök

Varjas, nov. 20.

Akinek az alábbiakban a dicsőséget zengjük, az a varjasi állomásfőnök. Azt képzelet, hogy nálánál nagyobb ur nincsen Varjason és kapcsoltság. Szokása többek között az, hogy az utasoknak az utolsó pillanatban ad jegyet. Minthogy azonban a vonat indításánál a perronon kell lennie, sokszor előfordul, hogy egyesek nem kapnak jegyet. Így történt a múltkor egy kéményseprővel, aki mivel az utja sürgős volt, jegy nélkül ugrott föl a vonatra. Az állomásfőnök erre értesítette a perjámosi állomásfőnökséget, hogy vigyázzanak, mert a vonaton egy jegy nélküli utas van. Perjámoson már várták a kéményseprőt és dacára annak, hogy hadi-rokkant és így hetvenöt százalékos kedvezménye van, egész jegyet fizet-

tettek vele és azonkívül háromszáz lei büntetést. És mert nem volt nála pénz, gyalog kellett hazamennie Varjásra, ahol aztán behajtották rajta a büntetést.

A napokban reggel sok utas volt az állomáson, akikkel megisméltődött a kéményseprő esete. Valamennyinek meg kellett fizetnie az egész jegyet és azonkívül fejenként háromszáz lei büntetést. Ugyancsak a varjasi állomásfőnök engedi meg magának azt, hogy nem ad az utasoknak menettérti jegyet. A főnök azt mondja, hogy van neki elég elszámolni valója, nem fog még ezekkel a tur-retur jegyekkel külön bajlódni. Inkább utazzék a közönség drágábban, de a főnök ur nem zavarhatja magát mindaddig, amíg többsége el nem zavarja.

Régi haragosok ököltre mentek és a párbaj után az egyik nyomtalanul eltűnt

Temesvár, nov. 21.

Megirtuk tegnap, hogy Sörös Mihály negyvennyolc esztendő gyapjúgyári munkás péntek óta eltűnt. A felesége szombaton reggel bejelentette az eltűnést a gyárvárosi rendőrségen, ahol Popescu Mihály rendőrigazgató, a gyárvárosi komisszáriátus vezetője maga kezdte meg a nyomozást az eltűnés ügyében. Megállapította, hogy Sörös Mihály pénteken reggel rendes időben ment a munkába és egy esukott pléhedényben

magával vitte az ebédjét is. A munkáját rendesen végezte és annak végével délután félnégykor hazafelé indult.

A Széna-téren a véletlen összehozta régi ellenségével, Czirok István munkástelepi napszámmal.

Valamikor Sörös Mihály és Czirok István jó barátok voltak. Czirok István közös háztartásban élt egy nővel, akitől gyermeke is született. A gyermek azonban hamarosan meghalt és akkor köztük elhidegedett a viszony

és elváltak. Ezt a nőt később megszerette Sörös Mihály és feleségül vette. Emiatt aztán a két régi barát között kitért az ellenségeskedés, amely immár huszonhárom éve tart. Sörös és Czirok minden találkozására veszekedés és verekedés volt azóta. Pénteken délután is, amikor találkoztak, előbb szidalmazták egymást, majd ökre mentek. A verekedésben Sörös volt a győztes, aki öklével úgy elverte Czirokot a fején, hogy annak nyomán most is látszanak még. Sörös Mihály azonban a verekedés után nem ment haza. Hogy a délutánt hol töltötte, azt még nem sikerült kideríteni. Este egyesek látták a gyárvárosi Schmelzer-féle korezmában és akkor már meglehetősen mámoros állapotban volt. A korezmából tíz óra után távozott el.

Szombaton délből egy Bálint Istvánné nevű asszony a Fausztatóson egy sapkát és egy pléhedényt talált a Bega partján.

Ezeket a holmikát mint Sörös Mihály tulajdonait ismerték föl. Nem lehetetlen tehát, hogy az eltűnt munkás a Begában lelta halálát. A rendőrség most keresteti a hulláját. Ugyancsak kiderítésre vár az is, hogy Sörös öngyilkosságot követett-e el, vagy pedig bünténynek esett áldozatul.

Enyhítések

az utlevelek megszerzése körül

Temesvár, nov. 20.

Az utlevél megszerzése eddig sok szaladgálással, tucatnyi okmány beszerzésével és rengeteg idővesztéssel járt. Miként Bukarestből jelentik, a belügyminisztériumban most rendelt készül, amelynek célja, hogy az utlevelek megszerzését sokkal könnyebbé tegye. Az utlevél elnyerése iránti kérvényhez ezentúl is csatolni kell az állampolgársági okmány hiteles másolatát, azonban katonai okmány csak azoknak a férfiaknak a kérvényéhez szükséges, akik a huszonegyedik életévüket még nem érték el. A sziguranca bizonylata ezentúl nem kell, ugyancsak az ügyészégi ugynevezett ártatlansági bizonyítványra sem lesz többé szükség. Az ügyészség köteles lesz mindazokról az egyénekről, akik az ellenük folyamatba tett bünygyi eljárások miatt nem kaphatnak utlevelet, jegyzéket készíteni és azt az utlevélhivatalhoz eljuttatni. Az utlevélhivatal viszont köteles mindazoknak az egyéneknek, akik ebben az időnkint kiegészítendő jegyzékben nem szerepelnek, az utlevelet haladéktalanul kiadni. Az utleveleket egy, három, hat és tizenkét hónapos időtartamra fogják kiállítani, azonban a belügyminisztérium foglalkozik azzal a tervvel is, hogy nyugati mintára két és négy esztendőre érvényes utleveleket is engedélyez. Azok, akik az állampolgársági listából kimaradtak, de az impérium utlevelekor román területen laktak már és az állampolgárság elnyerése érdekében megtették a szükséges lépéseket, egyszeri utazásra érvényes utleveleket kapnak.

Készíték divat-öltönyöket garancia mellett 1200—1000 leiért. Strapa és fiúöltöny 800 lei, tanuló egyenruhája 600—700 lei. Elvállalok minden szakba vágó munkát jutányosan.

Amigó József

Begabál-sor 26. Bem-utcai oldalon.

Rosenthal

porcellán

a világmárka — vezet alakban és diszítésben

Lerakat: Lloyd-sor 3.

2973

Hirek

— Pacha püspököt megoperálták. Pacha Ágost püspök, aki hosszabb ideje szenved vakbélbántalmakban, tegnap délelőtt a Kakuk-szanaszatóriumban megoperáltatta magát. A műtét, amelyet Kakuk János dr. igazgató-főorvos, ifj. Weisz Feodor dr. és Bauer Imre dr. asszisztálásával végezték, kitűnően sikerült. A püspök jól érzi magát és nyolc-tíz napon belül elhagyhatja a szanaszatóriumot. Miután a betegnek nyugalomra van szüksége, az orvosok szigorúan megtiltották, hogy látogatókat fogadjon.

— Mennyit áldoz Temesvár a színházi kulturára. A város állandó választmánya — miként megirtuk — pénteki ülésén általánosságban elfogadta a város jövő évi költségvetését. A költségvetés részleteinek megállapítása most folyik és ennek során megállapították a színházra fordítandó összegeket is. A román színészet szubvencionálására félmillió leit vettek fel a költségvetésbe és ugyanannyit együttvéve a magyar és német színház támogatására. Személyzeti fizetésekre 772.000, kellékekre és anyagokra 1.200.000, díszletekre 200.000, fűtésre és világításra pedig 300.000 leit irányoztak elő.

**Naptárak 1929. évre
GALAMBOS papírkereskedő-cégnél. Tel. 12-57**

— A temesvári sziguranca vezetője. Bukarestből távirat érkezett a temesvári állambiztonsági vezérfelügyelőre. A távirat értelmében Bunu-vezérfelügyelőt visszahívták a miniszteriumba, egyben addig, amíg az új állambiztonsági vezérfelügyelőt kinevezik, a belügyminiszter Porumb János vezérfelügyelőhelyettes biztat meg az inspektorátus vezetésével.

— Tárgyalások a külföldi kölcsön ügyében. Bukarestből jelentik: Popovici Mihály pénzügyminiszter hozzászólásait folytatja és ezeknek befejezése után előterjeszti végleges javaslatát a minisztertanácsnak a külföldi kölcsönre vonatkozólag. A jelen pillanatban még nem lehet tudni, hogy a kormány küldi-e ki megbízottait Párisba, vagy pedig a külföldi bankok delegátusai jönnek majd Bukarestbe a kölcsön ügyében tárgyalásokat folytatni. Morreaux, a francia bank kormányzója és Popovici Mihály között meglehetősen táviratváltás volt abból az alkalomból, hogy Párisban a jegybankok és a Banca Nationala közötti szerződést aláírták. A szerződés értelmében huszonöt millió dollárt rövidesen folyósítanak Románia részére.

GERŐSI Comp., Lloyd-sor
Levélrendező, Dossé, saját készítmény
Telefon 12-19

— Brutális rendőrtisztek. Bukarestből jelentik: Popescu és Balan bukaresti rendőrkomiszarusokat tegnap állásukból elbocsátották. A két rendőrtisztről kiderült, hogy brutálizáltak az embereket és ezért kellett állásukból távoznia.

— A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

A bíró naiv meséje arról, hogyan tünt el a reábizott hetvenhatezer lei

Temesvár, november 21.

Rein Miklós, az Oravica melletti Macesi község bírája állott tegnap vádlotként a temesvári ítélőtábla előtt. Rein Miklóst 1926 szeptember huszonhatodikán arra kérte az adóhivatal vezetője hogy reggelig vegyen át megőrzés végett hetvenhatezer leit. A bíró átvette a pénzt és azt bezárta a községi pénztárba. Másnapra a bíró izgatottan adta tudtára az adófőnöknek, hogy az éj folyamán ismeretlen tettesek a pénzt ellopták. A megindított csendőri nyomozás során megállapítást nyert, hogy a hivatalos helyiség ablakai teljesen sértetlenek és a tettesek csakis az ajtón át kerülhettek a községi bíró szobájába. Vlaicu Todor Suciú Péter éjjeli örök

előadták hogy látták az éj folyamán a bírót hivatali szobájába menni. Ennek alapján Rein bírót letartóztatták és a lugosi törvényszék két évi, az éjjeli örök mindegyikét pedig börtönre ítélte. Felelősség felvételén az ügy a temesvári tábla elé került. Rein akkor azzal a fantasztikus és hihetetlen mesével állott elő, hogy Zsivkovics János nevű elődjének is volt kulcsa a hivatali helyiséghez és így Zsivkovics lehetett a bűnös, mert több bűncselekmény elkövetése bizonyult már rá. A tábla azonban ezt a védekezést nem fogadta el és Rein Miklós büntetését jóváhagyta, ellenben az éjjeli örököt, mivel bizonyíték nem merült fel ellenük, az egy évi börtönbüntetés alól felmentette.

JUGOSZLÁVIA ÖT TARTOMÁNYA. Belgrádból jelentik: A Politika munkatársa Zágrábban horvát pártkörökben érdeklődött, hogy mik volnának azok a feltételek, amelyek mellett Zágráb hajlandó lenne Belgráddal kibékülni. A horvátok — mondja a lap — csakis akkor lesznek készek a kibékülésről tárgyalni, ha a kormány kötelezi magát az alkotmány revíziójára. Az új alkotmány nemcsak általánosságban intézkedne a polgárok jogairól és kötelességeiről, hanem egyben öt külön tartományra is fölosztaná Jugoszláviát. Minden tartománynak lenne a maga saját külön parlamentje, azonkívül az öt tartománynak együttvéve lenne közös képviselőháza és felsőháza. Az öt tartomány a következő lenne: 1. Laibachi tartomány Szlovéniával és a Muraközszel. 2. Zágrábi tartomány Horvátországgal, Szlavóniával, a Bácska és a Szerbhátság északi részével és Dalmácia nyugati részével. 3. Szarajevói tartomány Dalmácia déli részével, Boszniával és Heregovinával. 4. Belgrádi tartomány a Bácska és a Szerbhátság déli részével és Szerbiával. 5. Nisi tartomány Délszerbiával és Macedoniával.

— Az orvosi Nobel-díj. Stockholmból jelentik: Az idei orvosi Nobel-díjat Nicole Charles tanár, a tunisi Pasteur-intézet vezetője nyerte. Nicole már 1911-ben kimutatta, hogy a kiütéses tifusz a ruhatétivel terjed.

— Kivünteleti főkonzul. Budapestből jelentik: A kormányzó megengedte Szentiványi Béla főkonzulként, hogy a román koronarend nagy tiszti keresztjét elfogadja és viselhesse.

— A vizumkénszer eltörlése. Bécsből jelentik: Seipel kancellár tegnap a költségvetési bizottságban kijelentette, hogy Ausztria az egyes államokkal tárgyalásokat kezdett a vizumkénszer eltörléséről. Reméli, hogy Magyarországgal hamarosan meglesz az erre vonatkozó megegyezés. Csak két állam van — mondotta — amely a vizumkénszerről nem akar lemondani és pedig Franciaország és Belgium.

— Hat perces földrengés. Egerből jelentik: Tegnap hajnalban Egerben hat perces földrengés volt. A falon levő képek és a szobákban függő cillárak megmozdultak. Az emberek fölradtak álmukból és sokan ijedtükben az utcára szaladtak. A földrengés semmi kárt nem okozott.

— Allásától felfüggesztett sajtótanácsos. Párisból jelentik: Briand külügyminiszter de Noble sajtótanácsost allásától felfüggesztette. Noble azzal gyanúsítja, hogy ő juttatta volna el Hora újságírónak a flottaegyezmény hiteles szövegét, amely miatt — mint annak idején megirtuk — az Egyesült Államokban nagy sajtókampány indult meg és Horát Párisból kitiltották.

— Női filekalap- és schweici sapkák legelőnyösebben a D a n i e l N. C. cégnél. Detalleadás a gyárépületben József-tér 12, a Kültl-térrel szemben.

— Nagy zavargások a kínai zászló miatt. Londonból érkező híradások szerint Karbinban, Mandzsuria fővárosában, nagy zavargások törtek ki. Ugyanis sok helyen kifüggesztették a kínai nemzeti zászlót, amely a tömeg ellenvetésével találkozott. Ezért a zászlót letépdették. A csendőrok és a tömeg között közelharra került a sor. Az utcai ütközetnek állítólag százötven halottja van.

VALTOZASOK A DIPLOMACIAI KARBAN. Bukarestből jelentik: Diamandi párisi követ a közeli jövőben elhagyja állását és utóda Ghica román követ lesz. Rómába Petrescu-Comanet delegálják, Petrescu helyét pedig Berlinben Citta Davilla jelenlegi varsói követ foglalja el.

— Meghíusultak a vasipari tárgyalások. Berlinből jelentik: A westfálai vasipari konfliktus tárgyában a munkaadók és munkások között megindult tárgyalások tegnap elvárhatatlan akadályokba ütköztek, amiért is azokat a szakszervezetek kívánságára elnapolták. Szakszervezeti körökben a helyzetet pesszimistákusan ítélik meg, mert a munkaidő kérdése eddig nem került szóba. A szakszervezetek a munkaügyi törvényszék és az egyeztető bíróság döntését kívánják előbb megvárni.

Önt félrevezetik

ha a valódi

DIANA

sós borszesz

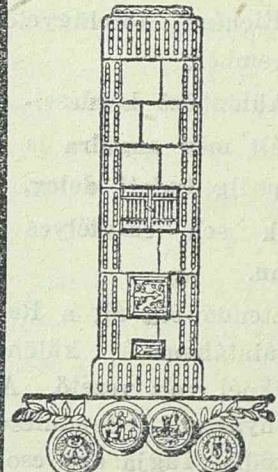
helyett egy másik „olcsóbb“ sós borszeszt adnak, mert csak a Diana sós borszesz az egyedüli régóta bevált háziszser. Csak ez gyógyít, segít, erősít.

Pucher András

Cserépkályhagyár

Timisoara-Iosefin

Strada I. C. Bratianu No. 6
Józsefváros, Uri-utca.



Állandó nagy raktár
Cserépkályha és kandallókban
Tűzhely és tűzhelyicsempék
fehér és különböző más színekben
Fayence-falburkolati lapok
Keramik-padlólapok
Chamottetégla és 2358
Chamottetiszt.

MOZI

Belv. Mozi: Szerda, Csüt. Nov. 21, 22

Gyárvárosi Mozi: Péntek, Szombat, November 23-24.

Mehalai Mozi: Kedd, November 27.

Egy kis csipkés nadrág

Sternheim K. vigjátéka után.
Hogy hozhat boldogságot egy fiatal párnak, egy pár csipkés nadrág, mely előzőleg egy kis botrányoskát idézett elő egy kis városka békés polgárai között

A főszerepekben:
Jenny Jugo, Werner Krauss

Monopol: Dorian-Film, Bucuresti

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

GALVANI akkumulátorosztály

Gyárt

Javit

3239

Tölt

mindenféle akkumulátort

Timisoara-Józsefv., Str. Bolintineanu (Gorove-u.) 14

Telefon 15-49

Telefon 15-49

EGKEZDŐDÖTT AZ ÉPÍTŐ MUN-
K. Londonból jelentik: Titulescu
tegyen az angol fővárosba érkezett és
újságíróknak nyilatkozatot adott.
A londoni követ kifejté, hogy Romá-
niában teljes a rend és a nyugalom,
egben pedig kezdetét vette az építő
munka.

Kisiklott gyorsvonat. Bukarestből
jelentik: A Bukarest-kisenevi gyorsvo-
na Tutova állomás mellett hibás vál-
tótűzés következtében kiklott. A
kiklást a váltóór okozta, alkú rossz
váányra engedte a vonatot. A ki-ik-
lások számos sebesültje van. Az
anyag kár is jelentékeny.

A kereskedők a tisztességtelen ver-
segy ellen. A temesvári Kereskedők
Egésülete esütörtökön este választ-
mányi ülést tart, amelyen a ti ztessé-
glen konkurrenciá elleni panaszokkal
foglalkozik. Ebben az ügyben bizott-
ságot fognak kiküldeni, azonkívül meg-
akadják vitatni azt a kérdést, hogy
tisztességtelen verseny-e az, ha vala-
mely kereskedő vevői között sorolást
telez.

HURUTOSOKNAK
rehabilitációban, torokfájásban gyakran
szedődnék biztos segítség a jóízű
SIROMALT

szögés elleni szörp. Egy üveg ára
10 — lei és minden gyógytárban kap-
ható. Oktatófüzetet ingyen küld „Gea“-
Kryer Laboratorium, Timisoara 20. sz.

Lelketlen adópassa. Pnyen cimen
történtek tegnap, hogy Dinea Jó-
zsef adóvégrehajtó kegyetlen módon
hajta be az adót és a magyarul beszé-
lő adózókat azzal fenyegeti, hogy a
szélsőségre vitéli őket. A cikkel kap-
csolatosan Dulácska János hentes
nyilatkozt, hogy tőle Dinea nem kapott
nyen lust, Rittinger divatterese-
ző közli, hogy nem adott Dincának
nyen kalapot. Jakobi vendéglős
teig annak megírását kéri, hogy ná-
a Dinea csak vizet ivott és az ételért
nyelt. Dinea József maga azt állítja,
ny már hónapok óta nem ivott sze-
ny italt.

Antik butorok
berakott szekretár, szublak,
ágyak, asztalok, vitrin és
szekrény alkalmi vétele (3191)
STERNBERG-nél

Minden eddigi szenzációt felülmúl
Royal-kávéház november havi műso-
A legkitűnőbb attrakciók bel- és
földről. Mind egytől-egyig sláger!
brozo-csoport öt személy és két
szszirozott majom (melais akroba-
a) és tánc, Ruth Johnson. A buka-
eti „Chat noir“ primaballerinája.
n és Pola, a budapesti „Moulin
age“ közkedvelt akrobatikus tánc-
tette, itt még nem látott új tánc-
ációkkal. Lory Lorianka, a bécsi
barin groteszk táncművésznője.
a Rosl, kiváló primaballerina és
a Förster, a temesvári közönség
vence, prolongálva. Duett, Marcel-
s kiváló női táncduett. Műsor kez-
e pont fél 11 órakor. Teljesen kü-
álló műsor a bárban, esti pont 12
i kezdettel. Asztalok előre rezervá-
dók.

Barátságos visszhang fogadja az angol sajtóban Stresemann német külügyminiszter beszédét

Berlin, november 20.

Stresemann német külügy-
miniszter — aki hosszas betegsége mi-
att hónapokon keresztül távol tartotta
magát a nyilvános szerepléstől — meg-
jelent a birodalmi gyűlés külügyi öi-
zottságában és ott nagy beszédet mon-
dott. Foglalkozott a Rajna-vidék ki-
űritésének kérdésével és leszögezte,
hogy ez már kinőtt a bizalmas és nem
hivatalos tárgyalások kereteiből. Ide-
gen csapatoknak német területen való
tartózkodása a legélesebb ellentétben
áll az utóbbi évek politikai szellemé-
vel. Azután áttért a jóvátételi problé-
mára és megállapította, hogy

Németország mindaddig nem tel-
jesítheti kötelezettségét, amíg gaz-
dasági és pénzügyi téren nem biz-
tosítják számára a korlátlan telje-
sítőképeséget.

Az angol sajtó nagy érdeklődéssel
foglalkozik Stresemann beszédével. A
Daily Express szerint Stresemann ki-
jelentése döntő fontosságú, mert az
egész világ megtudta Németország ál-

laspontját a jóvátétel és revízió ügyé-
ben. A Times kedvező jelnek tartja
azt, hogy Stresemann nyilatkozata
szerint Németország fentartás nélkül
csatlakozik a flottaegyezmény kérdé-
sében vallott angol felfogáshoz. A
Daily Chronicle szerint Baldwinak
most már nyíltan kell válaszolni, kö-
tö-e még Angliát Franciaországgal
szemben vállalt kötelezettségek? Lo-
carno kötelezi Angliát a Rajna-vidék
kiűritésére, viszont a német politiká-
nak Locarnóra kell támaszkodnia.

A kötelezettségnek logikus követ-
kezményeképpen a francia és an-
gel csapatoknak ellenszolgáltatás
nélkül ki kell a Rajna-vidékről
vonulniok.

Az angol kormányban ebben az irány-
ban kellene befolyását Párisban ér-
vényesítenie. A Financial News sze-
rint nem lehet Németországtól kiprés-
selni olyan jóvátételi összeget, amely
fizetési képességeit meghaladja. A
német sajtó egyhangulag helyesli
Stresemann beszédét, a francia lapok
ellenben mind erősen bírálják azt.

A KORMÁNYPART ERDÉLYI

JELÖLÉSEI. Kolozsvárról jelentik:
Maniu Gyula, Bocu Szevér, Vajda
Sándor és Voicu Nitescu miniszterek
tegnap Kolozsvárra érkeztek és ott
fognak dönteni a nemzeti parasztpárt
erdélyi jelölési tárgyában.

* Jó butor olesón részletfizetésre is a
Butorszövetkezethél, Skudierpark.

— **Az Odeon hangversenye.** Az Odeon
szalonzenekar november huszonegye-
dikén, szombaton este kilenc órakor a
gyárvárosi Vigadó termében kedélyes
estét rendez, amelyre ezuton is meg-
hívja a közönséget. A rendezőség gaz-
dag és változatos műsort állított össze.
A belépés díjtalan. Előadás után tánc.

— **Kiméletesen kell az adókat behaj-**
tani. Bukarestből jelentik: A pénzügy-
miniszter az összes pénzügyigazgatóság-
gokhoz rendeletet küldött, amelyben
intézkedik, hogy az adóbehajtásoknál
többé nem szabad drasztikus eszközök-
höz nyulni. Az adóbehajtó közegek
kötelesek az adózókkal szemben udva-
riasan és tapintatosan viselkedni. Vég-
rehajtást és árverést az adózók ellen
csak akkor szabad foganatosítani, ha
semmiféle más módon nem lehet azok-
tól az adót megkapni. Elsőrendű szük-
ségleti cikkeket és olyan holmikat,
amelyek az adózó kenyérkeresetéhez
szükségesek, nem szabad lefoglalni és
eladni.

— **Temesvári tanuk a Vaiszlovich**
elleni bűnygyben. A nagyváradi tör-
vénszék most tartotta meg a tárgya-
lást Vaiszlovich Emil, a nagy-
váradi Park-szálloda tulajdonosának
bűnygyében, aki szándékos emberölés
kísérletének büntette miatt került bi-
rórság elé. Az ügy előzményei még
1923 augusztus 12-re nyulnak vissza,
amikor Vaiszlovich egy társaságnak,
amelyben katonatisztek is voltak, meg-
tagadta szállodájában a lakást. Heves
szóváltás támadt, amely annyira kiéle-
sedett, hogy az izgalmak hevében a
katonatisztek kihúzták kardjukat.
Vaiszlovich pedig vadászkést ránott
elő. A szállodai személyzet és a ven-
dégek akadályozták meg az összeütkö-
zést. A tárgyaláson Vaiszlovich elő-
adta, hogy ő védekezésből vette elő a
kést és nem volt szándékában embert
ölni. Hivatkozott arra, hogy a jelené-
nek tanuja volt többek között Arze-
novici Gyula temesvári vezérigaz-
gató és Faur Liviusz miniszteri
igazgató is. Kérte ezen temesvári tanuk
kihallgatását. A bíróság elrendelte a
bizonyítás kiegészítését és más tanuk
mellett meg fogják idézni Arzenovici
Gyulát és Faur Liviuszt is. A tárgya-
lást december tizedikén folytatják.

* **Ha Temesvárra jön, kérje minde-**
nyűt az ingyenes tájékoztatót (Con-
ducatorul prin Timisoara).

— **Flesch Samu kereskedő jubi-**
leuma című cikkünkbe szedési hiba
folytán Sonnenfeld Lipót temes-
vári sörgyári cégvezető neve tévesen
jelent meg, amit most helyreigazi-
tunk.

— **Gyilkos és pusztító áradás.** New-
yorkból jelentik: A Missisipi meg-
áradt és sok helyen kilépett medréből.
Az áradásnak tizenhét halottja van.
Számos család hajléktalanná tett. A
viz több helyen elvitte a hidakat.

— **Uj lendület.** Bukarestből jelen-
tik: A petroleumpanama nyomozása
ügyében az utóbbi napokban új lendü-
let vehető észre. Tegnap az ipari és
kereskedelmiügyi miniszterium jog-
ügyi osztályának több tisztviselőjét
hallgatták ki. Gerota, a jogügyi
osztály főnöke, rendelkezésre bocsá-
totta állását a miniszternek.

— **Halálos bokszmérkőzés.** Madridból
jelentik: Madridban tegnap nagy
bokszmérkőzés volt és ennek során
Sototongo néger szembekerült
Oriz madridi bajnokkal. A néger
a mérkőzés során olyan súlyos ütést
kapott, hogy eszméletlenül terült el a
porondon. A mentők kórházba szállí-
tották, ahol nemsokára meghalt.

Hajszálakat
hölgyek arcáról véglegesen nyom nél-
kül eltávolítja
B. Róth Olga
kozmetikus 2403
(Szt. György-tér sarok, Deutsches Haus)
Egyéni arckezelések. Bértrendszer.

— **Jehuda Willenski dr. Temesvá-**
rort. Jehuda Willenski dr., a
Keren Hajessod jeruzsálemi direkto-
riumának fődelegátusa, országos pro-
pagandautja során Temesvárra is el-
lalogat. **Társaságában lesz Weis-**
burg Chain dr., az erdélyi cioniz-
mus egyik megteremtője, aki az er-
délyi és bánági Keren Hajessod ak-
cióiban a jeruzsálemi központ utasi-
tására vesz részt. Továbbá eljönnek
még Zwie Levanon tel-avini
lapszerkesztő, Spiegel Dávid dr.
haifai tanár, Klop pus Rachel
dr. orvosnő, az Eszt-állam zsidó
ügyeinek referense. A beles Ottó
dr., a bécsi Wiener Morgenzeitung
volt szerkesztője. A vendégek fogad-
tatására a temesvári zsidó egyesüle-
tek a bánági Zsidó Nemzeti Szövet-
séggel az élén nagyarányú előkészü-
leteket tett. Jehuda Willenski dr. és
kisérete vasárnap ejti utba Temes-
várt.

**Pulloverek kalapok, ingek, harisnyák,
gallérok stb.**

uridivatcikkek
a legolcsóbbtól a legfinomabb minő-
ségig megbízhatóan vásárolhatók
2561 „GENTLEMAN“
divatüzletben, Belv., Mercy-u. 6. (Galgon ház)

— **A Brith Hanoár Ezra (Zsidó In-**
tellectuelek Kulturregysülete) ezuton
értesíti tagjait, hogy Drechsler
Miksa dr. főrabbi e hó 21-re hirdett
előadását elhalasztották és helyette dr.
Lówy S. (Jeruzsálemből) tart elő-
adást, melyre ezuton hívja meg t. tag-
jait és az érdeklődőket. Belépődij
nincs.

Köszönetnyilvánítás

Mindazon ismerőseinknek, jóbarátainknak, akik drága
gyermekünk, Livike temetésén résztvettek, virágokkal és koszo-
rukkal elhalmozták, fogadják ezuton is hálás köszönetünket.

Vulpe család

ZSOMBOLYÁN korán reggel kapható a **Barbier J. hirlapirodájában**

Déli
Hirlap

Ugyanott lehet előfizetni

Impressziók T. Rátz Péter kiállításáról

Temesvár, nov. 21.

Abszolút értékű tárlat: T. Rátz Péter, a nagybányai festőkolónia reprezentatívmanjénak kiállítása. Bántó lenne a huszonhárom éves művészi multra, nagy sikerekre visszatekintő Rátz Péterről, akiről Torma a képfestés nagymestere is a legnagyobb elismeréssel szól, hízogó szavakkal halmozni. Rátz Péter a magyar fővárosban élhetne, talán Páris divatos szalonjainak lehetne kedvelt tagja, hírneve méltó (lehetne lehetségéhez, ha nem lenne a gyönyörű nagybányai vidék, ha nem lennének a zeg-zugos nagybányai utcák, ha nem hívná csalogató módon hűsülő pihenésre az árnyas nagybányai sétány. Itthon maradt és hordja vállain az erdélyi magyar művészek közös keresztjét: a nincstelenséget.

Nézem a képeit és önkéntelenül az jut eszembe, hogy a Rátz Péternek kétféle művészelke van. Nézem az önarcképeit. Három díszíti a kiállítás falát. És az az érzés vesz rajtam erőt, hogy mindháromat más és más lelki ember festette. Az egyiket visszafülrözdök az erdélyi gond, a másodikon elszánt akarat nyálábolja át a homlokot, a harmadikon mintha egy pillanatnyi tévovázás, egy pillanatnyi erővesztés lett volna urrá. A realizmus szinte utólréhetetlen színeivel rajzolta meg önmagát.

Rátz Péter ismeri önmagát és ismeri Erdélyt is. És mintha további alkotásain is ez a kétlelkű Rátz Péter nyilatkoznék meg. Mintha jelkének egyik oldala mosolyogna, amikor a másik vérzik. Mintha az egyik kezével derűs arccal magához ölelné a világot, amikor a másik kezével eltolja magától az emberket.

Monumentális alkotásaiból néhányat Temesvárra is elhozott. A realizmus szivbemarkoló, valósággal megdöbbentő képe: Halottak napja. A domb tövében elterülő temetőből rőt mécses lángja borzasztja meg a sziveket és mintha láthatatlan szemekből ömlenek a könnyek és mintha láthatatlan kezek virágokat szórának a hantokra. Legszébb alkotása az Rátz Péternek.

A művész sokszor sodródik a gyász, a szomorúság és bánat útjára. Itt van egy tanulmánya: Processzió. Kis kép. Alig érzékeltetett alakok. A körmenet élén egy minisztráns fiu halad. Arcán a vallásos remény egybeforr a reménytelenséggel, a kétségbeesés a vigasszal, hogy a meggyőződés misztikus fátyla a hitben való megnyugvást terítse arcára.

Tökéletes művészettel kezeli a tömegjeleneteket Rátz Péter. Példa

PESTRE UTAZÓK FIGYELMÉBE!

HOTEL
JÓZSEF FŐHERCEG
SZÁLLODA

Budapest, Keleti-pályaudvarnál, Baross-tér 2. Elegáns, tiszta szobák, hideg-, melegvíz, fürdők, lift stb.
Szobák már 4 pengőtől
Olcsóbb, mint otthon!!!
Teljes penzió.
Szobával, napi háromszori bő étkezéssel (naponta kétszer husétel) már 7 pengőtől
Tejivó és étterem az Orsz. Magyar Tejszöveték. Közp. vezetése alatt áll.

erre nemesak a processzió, ahol láthatatlan messzeségre elibünk képzelte a körmenetben résztvevők nagy számát. Itt van a nagybányai vásár című képe. Sátorok és alakok. Sokan, nagyon. Művészi ihlettel kiragad a nagy tömegből egy sátorat, ahol éppen ködmönre alkuszna, kiragad két-három ácsorgó falusit és kiragad egy vásári kikiáltót. Ez a képe is monumentális alkotás. Nagybányai tájképek és két adriai festménye egészítik ki a kiállítás anyagát.

Oldalakat lehetne írni Rátz Péter képeiről. És amikor az ember távozik

a kiállításról, mintha a kétlelkű Rátz Péter művészete valahogy kiegyensúlyozna mindent: a bánat kezéfog a mosolygós derűt Adriával, a halottak napjának komorságát letompítja a nagybányai hegyvidék örökzöldje. És nem lenne teljes ez a kritikai-riport, ha nem fűzném hozzá, hogy Temesvárott nem kell művészet, Temesvárott nem kell érték. Addig, amig másra mindenre telik a pénz. Rátz Péter bucsuzóban kérdésemre szemléltetve válaszol:

— Még nem adtam el semmit. Két képre alkuszna...

Grósz Dezső.

Művészet

A Zenebarátok

hangversenye a Tiszti Kaszinóban

A Zenebarátok évadnyitó hangversenye a legnagyobb siker jegyében folyt le. Neubaue r Gidát és derek gárdáját Temesvár zenekedvelő közönsége előtt nem kell felfedezni, azonban tagadhatatlan, hogy a zenekar ezen az estén önmagát multa felül. A Bach D-dur-nyitány grandiozitását, Sibelius szimfonikus költeményének csipkeszerű elbájoló romantikáját és Schubert negyedik szimfoniájának, a tragikusnak, elragadó szépségeit tökéletes előadásban, pompásan juttatta érvényre. Kiváló teljesítmény volt König Th-nek angol kúrtszóloja a Sybelius szimfoniában, amelyért a közönség külön hálás elismerésben részesítette. Az est fénypontja Voileanu Anny közreműködése volt. Ez a művész a Bach-zene klasszikus és égig tornyosuló palotáiban, mint uralkodónó vezet bennünket. Minden elsúlyed

körülöttünk, elfelejtjük a helyet, ahol vagyunk, egy más világ tárul elénk, gyönyörűbb, szebb és soha sem sejtett D-moll koncert csodálatos teljesítménye után, amelynek méltó kerete volt a zenekari kíséret, abszolút precizitásával és finomságával, a közönség percekig nem tudott magához térni. Szünni nem akaró taps és virágözön fejezte ki a közönség elragadtatását, amely ennek a csodálatos művészetnek hatása alól alig tudott felocsudni. Bachot még így nem hallottuk interpretálni. Voileanu mutatta be nekünk, mint élő nagyszerű valóságot. Nagy művész, ezt a külföldön már régen tudják, csak mi nem tudtuk. Köszönjük a Zenebarátoknak, hogy elhozta közenk és reméljük, hogy most már gyakrabban hallatja velünk ragyogó művészetét.

W. A.

BRENNABOR

a legszebb német kocsi

160 kocsi közül szótöbbséggel tiszteletdíjat nyert.

A Brennabor

az 1928-as alpesi turaversenyen a három Literes abszolút győztes

Az 1 1/2 literes

Brennabor-Cabriolet

51 kilométeres átlagsebességgel a Simplon-Furka-Gotthard-hágón keresztül

kategóriagyőztes

Árban és minőségben felülmul minden kocsit

Romániai vezérképvislet:

HELLER ANDOR

Timisoara-Gyárváros, Begajobbsor 14, a román templommal szemben.
TELEFON 11-02 (3538) TELEFON 11-02

Ügynökök kerestetnek

Színház

A régi nyár. A magyar társulat most este A régi nyár című hangulatos darabot hozza színre. A régi nyár slágere: Legyen a Horváth-kertben babák és a többi kedves dal ma már közismert. A régi nyárnak nagy sikere volt Temesvárott és ma kilencedszer kerül színre. A női főszerepet Zöld hely Anna alakítja, míg Janákovics báb szerepét Kelemen Lajos játssza. Hálás szerepe van Barna Sárának Felhő Ervinnek. A humort Szűs Irén és Csóka képviselik. Teljesen új diszletek és a nagyszerű görllök járulnak hozzá az előadás sikeréhez.

Csütörtökön két előadást tart a társulat. Délután négy órai kezdettel Abrózsája, ez a szellemes amerikai vígjáték kerül színre. A főszerepek Szűs Irén, Lőrinczy Gizzi, Kovács Imre, Darvas Ernő, Felhő Ervin, Franta és Csóka alakítják. Csütörtökön este Schreiber Alajos, a színház tehetséges karmesterének kiváló operettját Csókherecgnő van műsoron.

Rádió

Szerda. (November 21.) Budapest.
óra 20: Cigányzene. 4 óra: Mese délután. 5 óra 45: Zenekari hangverseny. 10 óra: Cigányzene. 11 óra: Operett-tánczene. Bécs. 11 óra: Kamarazene. 12 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra 45: Mese délután. 8 óra 50: Don Carlos című dráma parodiája. Breslau. 5 óra 50: Szórakoztató zene. Brünn. 12 óra 30: Déli hangverseny. 7 óra: Esti hangverseny. 8 óra 30: Operettzenével. 9 óra 30: Fuvószenekari hangverseny. Hamburg. 5 óra 45: Schubert C-dur miséje énekkel, karénekkal, orgona és zenekari kísérettel. Katowice. 4 óra: Zene. 6 óra: A varsói délutáni hangverseny átvitele. 8 óra 30: Kamarazene. 10 óra 30: Tánczene. Langenberg. 11 óra 30: Kamarazene. 1 óra: Orgonahangverseny. 4 óra 30: Schubert emlékhangverseny. 8 óra: Esti rádió zene. München. 1 óra: Déli hangverseny. 4 óra: Zenekari hangverseny. 6 óra 35: A rózsalovag című operett előadása. Prága. 12 óra 30: Zene. 7 óra: Szórakoztató zene. Stuttgart. 3 óra: Mese délután. 4 óra 35: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Gitárhangverseny. Varsó. 4 óra: Gramofonzene. 6 óra: Skandináv zene. 8 óra 30: Kamarazene. Csütörtök. (November 22.) Budapest. 12 óra 20: Zongorahangverseny. 5 óra 15: Művészhangverseny. 8 óra 15: Schubert hangverseny. 10 óra 20: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Kamarazene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 5 óra: Gyermekek zenés órája. 7 óra 30: Schubert disz előadás közvetítése a operából. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Kamarazene. 1 óra 30: Tánczene. Berlin. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra: Tanháuser című opera közvetítése. Hamburg. 2 óra: Zene. 5 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra 15: Esti hangverseny. Langenberg. 1 óra: Déli hangverseny. 5 óra 15: Schubert hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. Leipzig. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 7 óra 50: A bécsi opera Schubert disz előadásának közvetítése. München. 5 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. 9 óra 30: Énekhangverseny zenekari kísérettel. Prága. 12 óra 30: Zene. 4 óra 30: Tánczene. 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny. Varsó. 1 óra 30: Zenekari hangverseny, 4 óra: Gramofonzene.

Apróhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag betűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés harminc lei, álláskeresőknek tíz szóig husz lei.

Előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előfizetési nyugta felmutatása ellenében a vonkint egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést.

Levelezés

23 éves fiatal ember keres egyelőre csak levélbeli szórakozást jó erkölcsű és jobb családból való leánnyal. Leveleket „Meguntam a magányt” jelígre a kiadóba kérek. (3524)

„Szórakozás”, „Anyagi garancia” levele van a kiadóban.

Alkalmazás

13-14 éves lányok könnyű munkára felvétetnek. Stark, Hattyu u. 26. (3535)

Jóbb házból való fiu kifutónak felvétetik Sebestyén Béla írógépüzletében. Timisoara I., Piata Sf. Gheorghie, Palatul Episcopale. (3546)

Allást keres

Ügyvédjelölt nagy prakszissal állást keres. Cim: telefon 20-70. (3523)

Jóbb mosónő házhoz ajánkozik. I., Erzsébet-u. 6, ház mesternél. (3542)

Gazdasszonynak, anyahelyettesnek, idősebb ur vagy hölgy gondozására ajánkozik középkorú özvegy, urinő. Szives megkereséseket „Özvegy” jelígre a kiadóba kérek. (3536)

Németül beszélő gyermekeleányt keresek. Csakis gyermekszeretők, intelligensek és éves bizonyítványokkal rendelkezők jelentkezzenek s kik már ilyen minőségben állásban voltak. Személyes jelentkezés Berger, Haty-tyu-utca 28. Timisoara.

Adás-vétel

Szalóngarnitúra, íróasztal, falóra és egyéb tárgy eladó. IV., Zrinyi-u. 11. (3533)

Uj modern családi villa azonnal eladó. Megtekinthető II. ker., Hönig-u. 3. (35.6)

Antik szalon-asztalt, antik támlás íróasztalszéket, jourasztalkákat megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek „Antik” jelígre. (3783)

Fekete prémes használt női télikabát, női-és férficipők eladók. Hitelbank-palota, I. 3. (3493)

Ház eladó.

Két ház egy telken, egyenként is eladó. Gyárvaros, Pacsirta-u. 14. (3461)

Kifogástalan állapotban levő férfi téli- és átmenetikat jutányosan eladó. Érőd u. 12, II. em. (38.6)

Jó állapotban levő női télikabát és téli nőruhák eladók. Cim a kiadóban. (3817)

Lakás

Két szoba, konyha, kerttel azonnal kiadó. Cim: Mehala, Reviczky-utca 23. Megtekinthető d. u. 3 órától. (3541)

4 szobás modern lakás lépés nélkül azonnal kiadó. Érdeklődni: III., Tavasz-utca 5. ajtó 1, d. u. fél 2—fél 3-ig. (3540)

Különféle

A legszebb karácsonyi ajándék hölgyeknek: perzsa-bunda, nyest-boa és briliáns nyakék. III., ker., Kereszt-tér 2, pincében, ajtó 11, Reichertné. (3522)

Uhu-kvargli felülmulhatatlan! Izletes, pikáns, tápláló. Központi gyár: Wátz Agoston tejvállalata, Temesvár, Andrassy-ut 18. Telefon 15-90.

Gyilkosság a kastélyban

Bűnügyi regény

A nyomozási adatok alapján írta: Gábor Emil

(Folytatás).

48

Berta asszony a legteljesebb nyugtalansággal azt válaszolta, hogy a gyógyszerek adagolását nem bizza másra, azt mindig maga végzi és szigorúan alkalmazkodik ebben az orvos utasításaihoz. A professzor erre a választat vonogatta és igen elmerült a gondolataiban.

Másnap azonban Sárosi elmondta, hogy azon az éjszakán jól aludt, hogy nem fázik, sőt azt mondhatná, hogy melege van és hogy a szájában valami édes, kellemes ízt érez.

Éppen az ellenkező jelenségekről beszélt, mint amilyenekről azelőtt panaszkodott.

Berta asszonynak közben csak egy gondolat háborgatta folyton a lelkét. Azon töprengött, hogy a férje megváltoztatta-e a végrendeletét és szeretett volna valahogyan erről biztos tudomást szerezni.

Egy nap aztán maga a beteg kezdett a végrendeletéről beszélni.

Megköszönte a feleségének iránta való gondosságát és szeretetreméltóságát, majd minden átmenet nélkül arra kérte, hogy hozza el neki a végrendeletnek nála levő másolatát.

Berta asszony erre igen megijedt.

— Jaj, hirtelen nem is tudom, hogy hol van, — rebegte zavarodottan.

— Emlékezz csak vissza, fiam, — segítette ki a felesége memóriáját Sárosi — az íróasztalod felső jobb fiókjába tette.

— Igen, igen. — hebegett az asszony — igazad van most már emlékszem.

Kényszeredetten eleget tett a férje kívánságának.

Vajjon mit akart az ura? Talán csak nem akarja a papírlapot összehéptetni.

Reszketve adta Sárosi kezébe az okmánymásolatot. Sárosi — noha tisztában volt annak tartalmával — figyelmesen olvasta el azt újra, aztán tollat és tintát kért és az éjjeli szekrény márványlapján félretolta az olvaságot üvegeket, majd odaterítette a papírt és annak aljára még a következő pár sort írta fel lassu, de biztos irással:

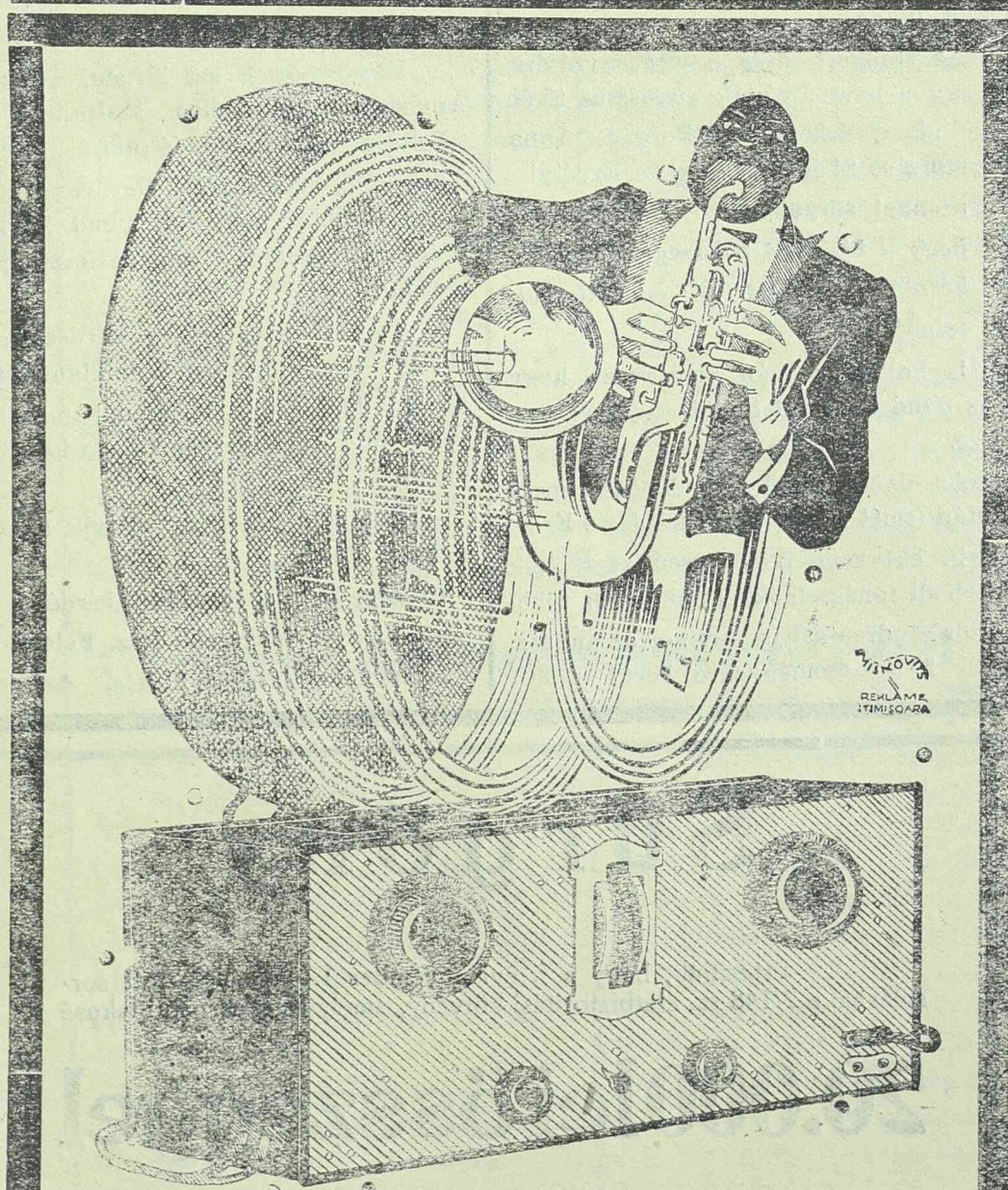
— Szellemi képességeim teljes birtokában kijelentem, hogy fenti végrendeletemet teljes egészében fenntartom és megerősítem. Sárosi Lajos.

Az így kiegészített írást aztán átadta a feleségének.

Berta asszony átfutotta a néhány sort és nagy lelki gyönyörűséget érzett. Volt azonban annyi lélekjelenléte, hogy belső felindulását pilláknak egyetlen megrezdülésével sem árulja el.

— Mire való volt ez, kedves Lajos, — mondta álszenteskedve — te hamarosan felgyógyulsz és mi sokáig fogunk még együtt élni a legnagyobb boldogságban.

— Hagyjad csak, — válaszolta a férje — jó, ha az ember dolgai mindig rendben vannak. Persze, hogy én is szeretnék sokáig élni, azonban az ember sohasem tudhatja, hogy mit tartogat számára a sors.



MA ESTE

halgassa meg a londoni Savoy Hotel jazzbandját

Tungsram-Standard-rádió

Minden szakületben kapható.

Berta asszony, mihelyt csak tehetett, elhagyta a betegszobát és Tádé grófhöz sietett. Diadalmasan mutatta meg neki a kiegészített végrendeletet.

A budapesti orvostanár Földi Henrik doktorral és egy ismert temesvári orvossal konziliumot tartott.

Ámbár a beteg azt állította, hogy sokkal jobban érzi magát, a pesti tanár mégis azt állította, hogy állapota aggodalomra ad okot. Az orvosok réjtéllyel állottak szemben. Annyit azonban már láttak, hogy itt emberi tudás már nem segíthet.

A budapesti professzor és a temesvári orvos el is utaztak mindjárt.

Földi Henrik doktor pedig tapintatosan előkészítette Sárosinét, hogy a kataztrófa rövidesen bekövetkezhetik.

Elkövetkezett az este.

Vacsora után Sárosiné és Szednitzky Tádé gróf akár csak más este, a betegszobában ültek. Berta asszony kézimunkázott a gróf pedig újságot olvasott.

Sárosi aludt. Azonban alvása igen nyugtalan volt. A melle zihálva emelkedett le és föl, a lélekzete pedig sípoláshoz hasonlított.

A betegszobában mély csend volt. Az óra egyenletesen ketyegett és ezt az egyhangúságot csak néha zavarta meg az újságlapok zizegése.

Az óra tizedt ütött. A harangszerkezet hangos ütései megzavarták az alvó beteget. Ide-oda forgolódozott, majd fölébredt.

A felesége észrevette ezt és azonnal odafutott a beteghez.

— Hogyan érzed magad, kedves Lajos? — kérdezte.

— Szomjazom, — válaszolta Sárosi. — Majd készítek neked mindjárt üdítő italt, — mondta az asszony és odasietett a kandallóhoz, amelynek széles párkányán különböző orvosságos üvegek, dobozok és fiolák voltak.

Mielőtt azonban neki láthatott volna az ital elkészítésének, Sárosi váratlanul éles hangon kiáltott feléje:

— Berta, mit csinálsz te ott? Micsoda különös italt akarsz a számomra készíteni?

Az asszony agyán villámgyorsan cikáztak át a különböző gondolatok, majd erőt vett magán és odalépett az ágyhoz.

Ugy reszketett, akár a nyárfalevél és a mosoly, melyet az ajkára kényszerített, inkább grimaszhoz volt hasonló.

— Hogy rám ijesztettél, kedves Lajos, — mondta aztán erőltetett hangon.

Sárosi egy másodpercig — az asszony azt hitte, hogy az egy örökkévalóság — a felesége szemébe nézett, majd vontatottan így szólt:

— Elhiszem, hogy megijesztettelek!

Ez a három szó eloszlaftott minden kétséget. Látni lehetett belőle, hogy Sárosi mindennel tisztában van, ami körülötte történik.

Berta asszony mégis összeszedte magát és igyekezett elfogulatlanul kérdezni:

— Mi van veled, Lajos? Olyan különös vagy.

Sárosi akkor fölemelkedett párnái közül. Szeme villámokat szórt. A hangja pedig olyan erőteljes volt, aminő erőlyt nem lehetett volna föltételezni egy férfitől, akit hosszú heteken át tartó kínos betegség annyira legyöngített. Szinte dörgően kiáltotta:

(Folyt. köv.)

Déli Hírlap

1928 NOVEMBER 22

LEGÚJABB

IV. ÉVF. 272 SZÁM

Kiütött a veríték a hitvesgyilkos Erdélyi Béla homlokán, aki beismerete, hogy ismételten megverte a feleségét

Budapest, november 21.

Erdélyi Béla hitvesgyilkossági perében a törvényszék tegnap folytatta a tárgyalást. A Nobel-díjas Pichler gráci és Minnich magyar orvostanárok véleménye szerint Forgács Anna feltétlenül gyilkosság áldozata lett. Azután Forgács Anna utolsó millstatti éjszakájának részleteiről kérdezték ki Erdélyit. Az elnök az ügy kényességére való tekintettel zárt tárgyalást rendelt el.

A zárt tárgyalás után Erdélyit a hamis váltókra vonatkozólag hallgatták ki. Erdélyi először azt akarta a bírósággal elhitetni, hogy a váltókat Forgács Anna hamisította, majd beismeri, hogy az általa Kun András nevére hamisított váltót Boros kíséretében vitte a bankba. Boros álszakált ragasztott és a bankban mint Kun András szerepelt. Ezért a szolgálattért Boros Erdélyitől pénzt kárhozt.

A bíróság azután arra vonatkozólag tesz föl Erdélyihez kérdéseket, hogy miképen bánt Forgács Annával.

Erdélyi kijelenti, hogy sohasem az öklével ütötte Forgács Annát, hanem csak a tenyerével. Azért verte meg, mert egy idegen fiatalembert, akit Baraschnak hívtak, nyusznak becézett. Egyébként — mondotta — csak háromszor verte meg Forgács Annát, először azért, mert ezzel a Barasch nevű fiatalemberrel tegeződött, másodsor azért, mert ugyanesak ennek a Baraschnak a társaságában mélyen uszott be a tóba és ott bojtányosan viselkedett.

— És miért verte meg harmadszor? — kérdezte az elnök.

**A Niemetz-
csódtömeg tel-
jes kiárusítása**

„Ölcsfák olcsóbban, mint
b- és közönséges
magnoliák,
-

— Harmadszor azért vertem meg, mert egy nótát énekeltem, amely neki nem tetszett és mert azt akarta, hogy hallgassak.

En pedig nem engedtem magamat terrorizálni.

Erdélyi észrevette a hatást, amit szavai keltettek és azért így folytatta szavait:

— Mindig vigyáztam azonban, amikor megütöttem. Ha a kezem az ütéstől kifáradt, Anna mindig kezet csókolott utána.

Az elnöknek arra a megjegyzésére, hogy a hamis váltók augusztus 25-én voltak esedékesek és Forgács Anna augusztus 24-én halt meg és Erdélyi

azonnal sürgönyözött Budapestre,

hogy a biztosítási összeget tartsák készenlétben, Erdélyi nem válaszol mindjárt.

Kis hallgatás után megjegyzi, hogy ez mind csak véletlenül esett így össze.

Az elnök szünetet rendelt el, amely után ismét a verésekről kérdezte Erdélyit, aki rendkívül élesen replikázik Schادل tanácselnökkel, amiért ez többször rendreutasítja. Amikor az augusztus 20-iki eseményekre kerül a sor,

amely napon Erdélyi Béla a feleségét a szakadékba lökte, Erdélyit elhagyja a nyugodtsága és többször pillant blokkjába jegyzetei közé, mintha fel akarna frissíteni az emlékező tehetségét. Egyes kérdéseknél maga elé néz, majd zümög, mielőtt válaszolna.

Mikor annak az elbeszélésére kerül a sor, hogy Forgács Anna hogyan zuhant le a szikláról, a közönség lélekzetét visszafojtva figyelt oda.

Erdélyi a bíró kérdésére így szól:

— Egyszer csak azt láttam, hogy Anna eltűnik melőlem. Hallottam a sikoltását, aztán nem láttam.

Még folytatja szavait, de nem lehet tisztán hallani, hogy mit mond. Zavarodottan néhány mondatfoszlányt mormog.

— Csak véletlen volt, — kérdezte az elnök, — hogy ön ment a sziklára biztosabb oldalán és a tériszonyban szenvedő nőt a veszélyesebb részen hagyta menni?

— Nem tudtam, hogy melyik a veszélyes oldal.

Erdélyi Béla a további kérdések alatt egyre idegesebb lesz. Felesel az elnökkel és azt állítja, hogy

amikor a felesége a szikláról lezuhant, utánakapott a szoknyájának de már nem tudta azt megfogni.

— Anna esés közben sikoltott, mormolja, — azután csak a merede alján levő vizesés zuhogása hallaszott.

Erdélyi később ismét fölényesked próbál és nevetgél, mad epés megjegyzéseket tesz. Schادل elnök újból többször rendreutasítja és külön büntetőhelyez számára kilátásba. Erdélyi azután elmondja, hogy Forgács Annának a szikláról való lezuhanása után hogyan szaladt Millstattba és segítséget hívott. Az elnök az iratokból megállapítja, hogy több millstatti tanú azt vallotta, hogy Forgács Anna előttük kijelentette, a férje lökte őt le mélységbe.

— Kérem, — mondja erre Erdélyi — Anna azt mondta „nachgegriffen” amivel azt akarta mondani, hogy utánakapott, de szavát félremagyarázták és úgy értették „nachgestossen”. Anna nem tudott jól németül és így könnyű volt szavait félreérteni.

Aztán elmondja, hogy felesége halála után azonnal sürgönyöket küldött Budapestre, amelyekben intézkedett a váltók és a biztosítási ügyében.

Az elnök behozatja a selyemsálat, amellyel Forgács Annát megfojtották és amelyet a gyilkosság után nem találtak meg. Erdélyi erre nézve kijelenti:

— A sálat Anna halála után elajándékoztam, mert nem szerettem az. Mindent rám lehet fogni, csak azt nem, hogy gyilkoltam.

Az elnök kérdésére, hogy miért nem engedte a szülőket a holttesthez, azt feleli, hogy meg akarta őket kimélni reitenetes látványtól.

— Tehát ön tagadja, — kérdi az elnök, — hogy a feleségét a szikláról ledobta, veronállal megmérgezte és megfojtotta?

— Tagadom, — válaszolt Erdélyi akit az izgalmas kihallgatás láthatólag megviselt és már verejtékezett.

Sürgöny

Értesítjük, hogy a f. évi november 13-án megtartott sorsolásnál a 2/148 sz. életbiztosítási kötvény, amely K. I. cernauti lakosé

20.000 lei összeggel

kisorsoltatott.

Huzások minden hónapban.

„Victoria Națională”
általános biztosító részv.-társ.

Mindennemű felvilágosítással szolgál a temesvári ker. igazgatóság (I., Jenő herceg-utca 18) hol ügyes üzletszerzők magas fixummal felvétetnek. (3543)